



Call-up Against a Standing Offer Commande subséquente à une offre à commandes

To the supplier: The standing offer identified below is accepted as follows: You are required to supply the goods or services, or both, shown below at the prices or on the pricing basis stated and in accordance with the other conditions stated in the standing offer. Only goods or services, or both, included in the standing offer will be supplied in the call-up against the standing offer.

Au fournisseur: L'offre à commandes indiquée ci-dessous est acceptée selon les modalités suivantes : Vous devez fournir les biens ou les services, ou les deux, indiqués ci-dessous selon les prix ou la base de tarification établie, et conformément avec les autres conditions stipulées dans l'offre à commandes. Seuls les biens ou les services, ou les deux, inclus dans l'offre à commandes seront fournis dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

Security: The call-up includes security provisions.

Sécurité : La demande comprend des exigences en matière de sécurité.

| | | |
|-----|-----|--|
| NO | YES | If YES, attach a SRCL to the call-up |
| NON | OUI | Si OUI, joindre une LVERS à la demande |

Ship to - Expédier à

Supplier - Fournisseur

Invoices must be sent in accordance with - Les factures doivent être envoyées selon :

The detailed instructions in the standing offer
Les instructions détaillées dans l'offre à commandes

The address shown in the "Ship to" block
L'adresse indiquée dans la case « Expédier à »

Special instructions below
Les instructions particulières ci-dessous

Each shipment must be accompanied by a packing or delivery slip. All invoices, bills of lading and packing slips must show the following reference numbers.

Financial Code(s) - Code financier(s)

Chaque expédition doit être accompagnée d'un bordereau d'emballage ou de livraison. Les factures, connaissements et bordereaux d'emballage doivent tous porter les numéros de référence suivants.

Standing Offer No. - N° de l'offre à commandes

Requisition No. - N° de demande
Order. Off. - Bur. dem. YY - AA Serial No. - N° de série

Client Reference No. (optional)
N° de référence du client (facultatif)

The representative of the Identified User signing the call-up form must indicate his or her physical address. This address will constitute the address most connected with the supply and will determine, where applicable, the place of supply for this procurement.
Le représentant de l'utilisateur désigné qui signe le formulaire de commande subséquente doit indiquer son adresse municipale, qui constituera l'adresse la plus associée à l'approvisionnement et qui déterminera, le cas échéant, le lieu d'approvisionnement pour cette commande.

| | | | |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Amendment No. N° de modification | Previous Value (\$) Valeur précédente (\$) | Value of increase or decrease (\$) Valeur de l'augmentation ou diminution (\$) | Total estimated expenditures or revised Total des dépenses estimatives ou révisées |
|-------------------------------------|---|---|---|

| Item No. N° de l'article | NATO Stock No. / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article | U. of l. U. de d. | Quantity Quantité | Unit Price Prix unitaire (\$) | Extended Price Prix calculé (\$) |
|-----------------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | | |

Special Instructions - Instructions particulières

Total

| |
|--|
| |
|--|

For further information, call - Pour renseignements supplémentaires, contacter

Name - Nom

Telephone No. - N° de téléphone

Delivery required by - Livraison requise le
(YYYY-MM-DD) (AAAA-MM-JJ)

For internal purposes only - Pour usage interne seulement

Approved for the Minister - Approuvé pour le Ministre

Pursuant to subsection 32(1) of the *Financial Administration Act*, funds are available.
En vertu du paragraphe 32(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, des fonds sont disponibles.

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date (YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ)

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date (YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ)

| | | | |
|---------------------------------|---------|--------------------------|---|
| Requisition No. - N° de demande | | | Client Reference No. (optional) N° de référence du client (facultatif) |
| Order. Off. Bur. dem. | YY - AA | Serial No. - N° de série | |

| |
|------|
| Page |
| of |
| de |

| Item No. N° de l'article | NATO Stock No. / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article | U. of I. U. de d. | Quantity Quantité | Unit Price Prix unitaire (\$) | Extended Price Prix calculé (\$) |
|-----------------------------|--|----------------------|----------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | |

| | | | |
|---------------------------------|---------|--------------------------|---|
| Requisition No. - N° de demande | | | Client Reference No. (optional) N° de référence du client (facultatif) |
| Order. Off. Bur. dem. | YY - AA | Serial No. - N° de série | |

| |
|------|
| Page |
| of |
| de |

| Item No. N° de l'article | NATO Stock No. / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article | U. of I. U. de d. | Quantity Quantité | Unit Price Prix unitaire (\$) | Extended Price Prix calculé (\$) |
|-----------------------------|--|----------------------|----------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | |

| | | | |
|---------------------------------|---------|--------------------------|---|
| Requisition No. - N° de demande | | | Client Reference No. (optional) N° de référence du client (facultatif) |
| Order. Off. Bur. dem. | YY - AA | Serial No. - N° de série | |

| |
|------|
| Page |
| of |
| de |

| Item No. N° de l'article | NATO Stock No. / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article | U. of I. U. de d. | Quantity Quantité | Unit Price Prix unitaire (\$) | Extended Price Prix calculé (\$) |
|-----------------------------|--|----------------------|----------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | |